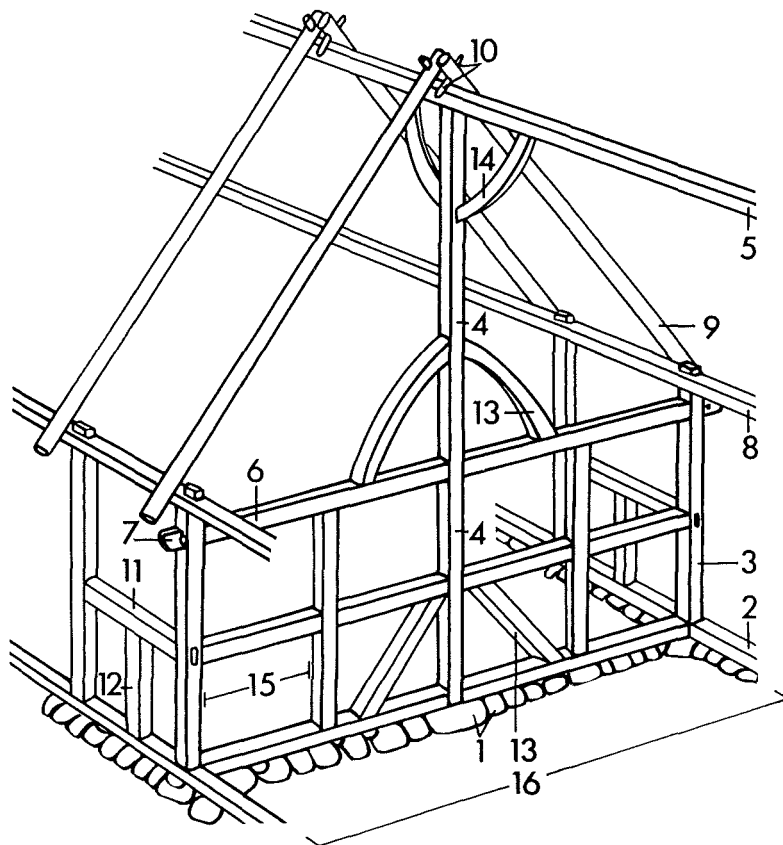




Íslenska	Dansk	Norsk	Svenska	Suomi
BINDINGSVERKS- HÚS	SULEHUS BINDINGSVÆRK	HUS, BINDINGSVERK	STOLPHUS, KORSVIRKE	RISTIKKORA- KENNUS
tré múr	træ lerklining	tre leire	trä lerklining	puuta savitiivistettä



* Udfyldning i tømmerkonstruktionen med lerklining på fletverk.

** 2 stolper forbundet med en bjælke.

1 steinn	1 syldesten	1 svillmur/syll- mur/syllstein	1 fotsten/ syllsten	1 kivistjalka
2 aurstokkur/aur- sylla/fótstykk	2 fodrem/-tømmer	2 svill, syll	2 fotträ/syll	2 alushirsi
3 stoð	3 stolpe	3 stolpe (stender)	3 stolpe	3 patsas
4 miðstoð	4 midtsule	4 –	4 mittersula/sula	4 keskipatsas
5 mænitróða	5 rygås	5 mønsås	5 ås/nockås	5 kirkihirsi
6 biti	6 bjælke	6 bete	6 tvärbjälke	6 palkki
7 bitaendi	7 bjælkehoved	7 betehode, -hovud [†]	7 bjälkhuvud	7 palkinpää
8 sylla/staflægja/ móleður	8 tagrem	8 rem	8 lejd	8 jalaspalkki
9 sperra/ sperrukjálki	9 (rafte)spær, ophængt over rygås med	9 sperre	9 sparre	9 ruode
10 trénaqli	10 trénaqler	10 naqler	10 trénaqlar	10 puutapit
11 miðsylla	11 løsholt	11 løsholt	11 löshult	11 kehyspuu
12 millibil	12 dok	12 –	12 bistolpe	12 pystytuki
13 skakkslá	13 skrástiver	13 skrástiver	13 snedsträva	13 viistotuki
14 stífa	14 kopbånd	14 skrábånd, -band [†]	14 –	14 viistotuki
15 millibil	15 vægtavl*	15 -/fag	15 väggtavla	15 (seinä)täyte
16 grind	16 binding**	16 bindingsverk	16 ramverk	16 (seinä)kehikko

LITTERATUR

MØLLER, E. 1963. Træbygningskunsten. Fra stenalder til middelalder.
Danmarks bygningskunst fra oldtid til nutid s. 9–37. København.

SJÖMAR, P. 1988. Byggnadsteknik och timmermanskonst. Göteborg.

STOKLUND, B. 1972. Bondegård og byggeskik før 1850. Dansk historisk
Fællesforenings håndbøger. København.